

OSG EX-CELL-O



187780

OSG EX-CELL-O GmbH | Postfach 1146, DE-73048 Eislöngen

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Customer:
Magna PT S.p.A.
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Packliste

Delivery number	71040058
Delivery date	Dec 15, 2020
Your order number	910537
Order date	14.10.2020
Your order number	4500590351
Order date	Oct 19, 2020
Customer number	5000018
Customer taxnumber	IT04886850728
Contact	Tom Itzelberger
Phone	+4971611584031
Fax	+4971611584010
E-Mail	titzelberger@osg-excello.com
Supplier number	91026105

Shipment details

Conditions

Shipping conditions	Standard
Incoterm-Version	2020
Incoterm-Terms of delivery	FCA
Incoterm-Location1	OSG EX-CELL-O, Eislöngen, Germany

Cod. For.

20 GEN. 2021

"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma
Leggibile

HU Ident	Type	Dimension	Gross weight	Net weight
1000000125	SSGG-Carton	105X28X28	70 10.000	62 0
56008	KISTE		10.000	0 KG

Pos. Amount UoM Material / Description

EINGEGANGEN

16. Dez. 2020

Erl.

OSG EX-CELL-O GmbH | Geschäftsanschrift: Salacherstrasse 93, DE-73054 Eislöngen/Fils | www.osg-excello.com
Sitz der Gesellschaft: Göppingen | Registergericht: AG Ulm HRB 739 202 | Ust-IdNr. DE327006530
Kreissparkasse Göppingen, BIC: GOPSDE66, IBAN: DE54 6105 0000 0049 1031 40
SMBC Düsseldorf, Düsseldorf, BIC: SBCDD333, IBAN: DE33 3011 0300 0000 3508 05
Geschäftsführung: Jiro Osawa, Hideaki Osawa, Yashushi Suzuki, Jürgen Schmid, Oliver Schunter



Pos.	Amount	UoM	Material / Description
------	--------	-----	------------------------

000010	1.00	PAA	M.1000.4208
			REGRIND RACK DIES XD.1081.9588 Z=38
			inkl. NOX-Coating
			Serial number 17339



OSG EX-CELL-O GmbH | Postfach 1146, DE-73048 Eisingen

An
DHL GLOBAL FORWARDING
Traversa Via Maestri del Lavoro 1
Palazzina A/1
IT-70123 Bari

Tel. : +39 080 531 5811
Fax. : +39 080 531 6422

dhlfreight.it@dhl.com

OSG EX-CELL-O GmbH
Salacher Straße 93
73054 Eisingen

Daniela Böhmerle
Telefon +49 71 61 15840-32
E-Mail dboehmerle@osg-excello.com
Datum 04.01.2021

Versandauftrag Nr. 910537 (auf Rechnung angeben)

Sie erhalten im Namen und Auftrag: Magna PT S.p.A., Via die Ciclamini, 4, I-70026 Modugno (Bari)
zur Anlieferung: Magna PT S.p.A., Plant Modugno, Via die Ciclamini, 4, I-70026 Modugno (Bari)
gemäß den Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp.) die nachstehend aufgeführte Sendung
Kunden Best.-Nr.: 4500590351/ Mr. Tommaso Tanzi

Markierung	Anzahl und Art- der Verpackung	Inhalt	Gewicht kg	
			brutto	netto
56008	1 Kiste	1 Satz Walzstangen Maße: 105 x 25 x 25 cm	70 kg	62 kg

zu befördern per: LKW

Wert der Sendung 6.950,00 EUR

Wir liefern: FCA

Wir sind SVS/RVS Verbotskunde

Versicherung ist zu decken/ist gedeckt

Anlagen:

Lieferschein 71040058

Wir erklären, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gem. der Anlage zur Verordnung (EG) 2320/2002 enthält, mit Ausnahme der Güter, die gem. den gültigen ICAO/IATA-Gefahrengutvorschriften für die Beförderung zulässig sind. Sowie, dass Verpackung und Inhalt der Sendung aus Sicherheitsgründen untersucht werden können. (z.B. Stichprobenkontrollen)

Sendung ordnungsgemäß übernommen
Pol. Kennzeichen

OSG EX-CELL-O GmbH

Daniela Böhmerle
Daniela Böhmerle

Eine Kopie des Versandauftrages an den Frachtzahler

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA OSG EX-CELL-O GMBH SALACHER STR. 93 D-73054 EISLINGEN	Date / Data 08-JAN-2021
---	----------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto RNM-EC-1903488
--	---

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. VIA DEL CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. EXW	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH RENNINGEN INDUSTRIESTRASSE 28 D-71272 RENNINGEN Tel: +49 / 7159 9340 Fax: +49 / 7159 934 376
--	--	--

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 15/01/2021 030000799 BA1034694 DHF40	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. TMP-ICS-232656	Terminal reference / Numero di dossier 0221010017238 Customer's reference / Riferimenti del cliente + 39 / 80 5315811
--	--	--

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
105X25X25 105X25X25	1	CT	GOODS GOODS		70.0	

EX WORKS Dim. X cm X cm = 0.070m³ 0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg 70.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 70.0
--	---	---

Special consignments / Richieste particolari Special Instructions / Istruzioni particolari 910537 , 8005812651 IMP-ICS-232656 , LS.71040058 DIMENSIONS (LWH): 1X 105X25X25Cm LADEHILFEN 1 EUROPAL.	Enclosures / Allegati
--	-----------------------

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello	Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente
---	---	---	--